

**Art. 5.** Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de l'Economie, Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Santé publique sont chargés, chacun pour ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Santé publique,

Mme M. AELVOET

**Art. 5.** Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Economie, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 november 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. M. AELVOET

F. 2001 — 3844

[C — 2001/10116]

**14 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel relatif à l'introduction de l'euro dans la réglementation en matière de justice**

Le Ministre de la Justice,

Vu les Règlements européens (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 428ter, § 4, y inséré par l'arrêté royal du 2 mai 1996 et modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 2001;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juin 1849 sur la révision des tarifs en matière criminelle, modifiée la loi du 28 juillet 1992 portant dispositions fiscales et financières;

Vu la loi du 15 mai 1998 portant ratification de l'arrêté royal du 2 mai 1996 visant à la transposition, en ce qui concerne la profession d'avocat, de la Directive 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative à un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans, complétée par la Directive 92/51 du Conseil du 18 juin 1992 et de l'arrêté royal du 27 mars 1998 modifiant les articles 428bis à 428decies du Code judiciaire insérés par l'arrêté royal du 2 mai 1996 visant à la transposition, en ce qui concerne la profession d'avocat, de la Directive 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative à un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans, complétée par la Directive 92/51 du Conseil du 18 juin 1992;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1950 portant règlement général sur les frais de justice en matière répressive, notamment les articles 50, 51 et 62;

Vu l'arrêté ministériel du 11 mars 1986 déterminant les dépenses soumises à autorisation ou avis préalable par application des articles 50, 51 et 62 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive;

Vu l'arrêté ministériel du 4 août 1988 pris en execution des articles 66, 67 et 85 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 1998 fixant le droit d'inscription à verser par les ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne souhaitant exercer la profession d'avocat en Belgique;

Considérant que les montants spécifiés aux articles 50, 51 et 62 de l'arrêté ministériel du 11 mars 1986 déterminant les dépenses soumises à autorisation ou avis préalable par application des articles 50, 51 et 62 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive, doivent conserver un caractère transparent;

Considérant que le montant spécifié dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 4 août 1988 pris en execution des articles 66, 67 et 85 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950, doit conserver un caractère transparent;

N. 2001 — 3844

[C — 2001/10116]

**14 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit betreffende de invoering van de euro in de regelgeving inzake justitie**

De Minister van Justitie,

Gelet op de Verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 428ter, § 4, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996 en laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 2001;

Gelet op de wet van 1 juni 1849 over de herziening der tarieven van gerechtskosten in strafzaken, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen;

Gelet op de wet van 15 mei 1998 houdende bekraftiging van het koninklijk besluit van 2 mei 1996 tot omzetting van de Richtlijn 89/48/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende een algemeen stelsel van erkenning van hoger-onderwijsdiploma's waarmee beroepsopleidingen van ten minste drie jaar worden afgesloten, aangevuld bij de Richtlijn 92/51 van de Raad van 18 juni 1992 wat het beroep van advocaat betreft en van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 tot wijziging van de artikelen 428bis tot 428decies van het Gerechtelijk Wetboek ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996 tot omzetting van de Richtlijn 89/48/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende een algemeen stelsel van erkenning van hoger-onderwijsdiploma's waarmee beroepsopleidingen van ten minste drie jaar worden afgesloten, aangevuld bij de Richtlijn 92/51 van de Raad van 18 juni 1992 wat het beroep van advocaat betreft;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, inzonderheid op de artikelen 50, 51 en 62;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 maart 1986 tot vaststelling van de uitgaven waarvoor voorafgaande machtiging of advies is vereist bij toepassing van de artikelen 50, 51 en 62 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 augustus 1988 genomen ter uitvoering van artikelen 66, 67 en 85 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 december 1998 tot vaststelling van het inschrijvingsgeld te betalen door de onderdanen van een Lid-Staat van de Europese Unie die in België het beroep van advocaat wensen uit te oefenen;

Overwegende dat de bedragen gespecificeerd in de artikelen 50, 51 en 62 van het ministerieel besluit van 11 maart 1986 tot vaststelling van de uitgaven waarvoor voorafgaande machtiging of advies is vereist bij toepassing van de artikelen 50, 51 en 62 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, transparant moeten blijven;

Overwegende dat het bedrag gespecificeerd in artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 augustus 1988 genomen ter uitvoering van artikelen 66, 67 en 85 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950, transparant moet blijven;

Considérant que le montant spécifié dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 1998 fixant le droit d'inscription à verser par les ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne souhaitant exercer la profession d'avocat en Belgique, doit conserver un caractère transparent;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 8 octobre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 décembre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient, dans le prolongement de l'adaptation de l'arrêté royal du 28 décembre 1950 d'adapter également les arrêtés ministériels du 11 mars 1986 et du 4 août 1988, pris tous les deux en exécution du règlement général sur les frais de justice en matière répressive. Le présent arrêté ministériel prévoit ces adaptations ainsi qu'une conversion en euro du droit d'inscription qui a été fixé par l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 1998 et qui doit être versé par les ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne souhaitant exercer la profession d'avocat en Belgique. Il est nécessaire d'exécuter au plus tôt les adaptions proposées. En outre, les montants convertis entrent en vigueur à partir de 1<sup>er</sup> janvier 2002. Il est donc indispensable de publier au plus vite les arrêtés pour que les sujets de droits soient fixés avant cette date sur les règles ainsi que sur la conversion correcte des montants pour lesquels il subsiste encore un doute et pour que tous les utilisateurs du droit soient en mesure de préparer correctement l'exécution de ces règles,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Modifications de dispositions réglementaires*

**Section 1<sup>er</sup>.** — Adaptation de l'arrêté ministériel du 11 mars 1986 déterminant les dépenses soumises à autorisation ou avis préalable par application des articles 50, 51 et 62 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 50 de l'arrêté ministériel du 11 mars 1986 déterminant les dépenses soumises à autorisation ou avis préalable par application des articles 50, 51 et 62 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive, les mots « 10 000 francs » sont remplacés par les mots « 250 EUR ».

**Art. 2.** A l'article 51 de l'arrêté ministériel du 11 mars 1986 déterminant les dépenses soumises à autorisation ou avis préalable par application des articles 50, 51 et 62 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive, les mots « 10 000 francs » sont remplacés par les mots « 250 EUR ».

**Art. 3.** A l'article 62 de l'arrêté ministériel du 11 mars 1986 déterminant les dépenses soumises à autorisation ou avis préalable par application des articles 50, 51 et 62 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive, les mots « 10 000 francs » sont remplacés par les mots « 250 EUR ».

**Section 2.** — Adaptation de l'arrêté ministériel du 4 août 1988 pris en exécution des articles 66, 67 et 85 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950

**Art. 4.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 4 août 1988 pris en exécution des articles 66, 67 et 85 du règlement général sur les frais de justice en matière répressive établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950, les mots « 10 000 francs » sont remplacés par les mots « 250 EUR ».

**Section 3.** — Adaptation de l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 1998 fixant le droit d'inscription à verser par les ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne souhaitant exercer la profession d'avocat en Belgique

**Art. 5.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 1998 fixant le droit d'inscription à verser par les ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne souhaitant exercer la profession d'avocat en Belgique les mots « 15 000 FB » sont remplacés par les mots « 370 EUR ».

#### CHAPITRE II. — *Dispositions finales*

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Bruxelles, le 14 décembre 2001.

M. VERWILGHEN

Overwegende dat het bedrag gespecificeerd in artikel 1 van het ministerieel besluit van 1 december 1998 tot vaststelling van het inschrijvingsgeld te betalen door de onderdanen van een Lid-Staat van de Europese Unie die in België het beroep van advocaat wensen uit te oefenen, transparant moeten blijven;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 oktober 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 december 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, aansluitend bij de aanpassing van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, eveneens de ministeriële besluiten van 11 maart 1986 en 4 augustus 1988, beide genomen in uitvoering van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, dienen te worden aangepast. Deze aanpassingen worden beoogd met dit ministerieel besluit; evenals een omzetting naar de euro van het inschrijvingsgeld, te betalen door de onderdanen van een Lid-Staat van de Europese Unie die in België het beroep van advocaat wensen uit te oefenen, vastgesteld bij ministerieel besluit van 1 december 1998. Het is nodig om de voorgestelde aanpassingen zo snel mogelijk door te voeren. De omzettingen treden vanaf 1 januari 2002 in werking. Het is dus noodzakelijk om de besluiten zo snel mogelijk bekend te maken zodat de rechtszaken vóór die datum zekerheid krijgen over de juiste omzetting van bedragen en regels waarover er nu nog twijfel bestaat en de rechtsgebruikers in staat worden gesteld een behoorlijke uitvoering ervan voor te bereiden,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Wijziging van reglementaire bepalingen*

**Afdeling 1.** — Aanpassing van het ministerieel besluit van 11 maart 1986 tot vaststelling van de uitgaven waarvoor voorafgaande machtiging of advies is vereist bij toepassing van de artikelen 50, 51 en 62 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken

**Artikel 1.** In artikel 50 van het ministerieel besluit van 11 maart 1986 tot vaststelling van de uitgaven waarvoor voorafgaande machtiging of advies is vereist bij toepassing van de artikelen 50, 51 en 62 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, worden de woorden « 10 000 frank » vervangen door de woorden « 250 EUR ».

**Art. 2.** In artikel 51 van het ministerieel besluit van 11 maart 1986 tot vaststelling van de uitgaven waarvoor voorafgaande machtiging of advies is vereist bij toepassing van de artikelen 50, 51 en 62 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, worden de woorden « 10 000 frank » vervangen door de woorden « 250 EUR ».

**Art. 3.** In artikel 62 van het ministerieel besluit van 11 maart 1986 tot vaststelling van de uitgaven waarvoor voorafgaande machtiging of advies is vereist bij toepassing van de artikelen 50, 51 en 62 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, worden de woorden « 10 000 frank » vervangen door de woorden « 250 EUR ».

**Afdeling 2.** — Aanpassing van het ministerieel besluit 4 augustus 1988 genomen ter uitvoering van artikelen 66, 67 en 85 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950

**Art. 4.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 augustus 1988 genomen ter uitvoering van artikelen 66, 67 en 85 van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950, worden de woorden « 10 000 frank » vervangen door de woorden « 250 EUR ».

**Afdeling 3.** — Aanpassing van het ministerieel besluit van 1 december 1998 tot vaststelling van het inschrijvingsgeld te betalen door de onderdanen van een Lid-Staat van de Europese Unie die in België het beroep van advocaat wensen uit te oefenen

**Art. 5.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 1 december 1998 tot vaststelling van het inschrijvingsgeld te betalen door de onderdanen van een Lid-Staat van de Europese Unie die in België het beroep van advocaat wensen uit te oefenen worden de woorden « 15 000 BEF » vervangen door de woorden « 370 EUR ».

#### HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 14 december 2001.

M. VERWILGHEN